

里賞啟程活動 - 保險條款及細則

1. 本額外里數獎賞 (以下簡稱「優惠」, 詳見下文) 由國泰航空有限公司 (下稱「國泰」、「我們」、或「我們的」)、安達保險香港有限公司 (「安達」) 及蘇黎世保險公司(一間在瑞士註冊成立的有限責任公司) (「蘇黎世」) 共同舉辦。安達及蘇黎世均是香港的獲授權保險公司。
2. 此條款及細則適用於國泰向通過指定網站 (如下定義) 購買安達旅遊保險 (如下定義) 的會員, 以及由蘇黎世向通過指定網站購買蘇黎世一般保險 (如下定義) 的會員頒發「亞洲萬里通」里數 (以下統稱為「你」或「你的」)。
3. 此優惠由 2026 年 9 月 1 日 00:00 (GMT +8) 開始至 2026 年 10 月 31 日 23:59 (GMT +8) 結束 (包括首尾兩日) (「推廣活動期」)。
4. 你確認並同意通過指定網站購買合資格保險產品並參與本優惠要求獲得里數獎賞, 即表示你同意遵守本條款及細則及其任何修改或變更。
5. 本條款及細則中使用的以下字詞具有下列所指定的含義:

「AML」指亞洲萬里通有限公司, 國泰的全資子公司。

「國泰會員計劃」指由 AML 運營的里數獎勵計劃 (該計劃可能隨時改變名稱、品牌重塑、修改或替換);

「指定網站」指任何[安達專用網站](#)或蘇黎世專用網站;

「安達專用網站」指[網站](#);

「安達旅遊保險」指[國泰里賞全年旅遊保](#), 全年多次旅遊保障並從香港出發的行程使用;

「合資格保險產品」指安達旅遊保險及蘇黎世一般保險;

「會員」指擁有良好狀態的會員帳戶的現有國泰會員計劃成員;

「蘇黎世專用網站」指蘇黎世的以下網站: 家居保險 ([蘇黎世「自在家居」保險計劃](#)及[國泰自選家居保障計劃](#))、[家傭保險](#)、[個人意外保險](#)和[私家汽車保險](#);

「蘇黎世一般保險」指由蘇黎世提供和指定的一般保險產品, 這些產品在蘇黎世專用網站上列出。

6. 若要成為享有此推廣**優惠**的合資格參加者 (「**合資格參加者**」, 「你」或「你的」), 你必須:
 - I. 是會員;
 - II. 年滿 18 歲; 及
 - III. 於推廣活動期內通過**指定網站**成功購買**合資格保險產品**, 而保單成功簽發。
7. 會員在購買**合資格保險產品**時, 可根據**常規里數獎賞**條款及細則獲得里數獎賞 (「**常規里數獎賞**」): [國泰里賞全年旅遊保條款及細則](#)及[蘇黎世一般保險條款及細則](#)。
8. **合資格參加者**於**推廣活動期**內通過**指定網站**成功購買**合資格保險產品**, 而保單成功簽發, 除**合資格保險產品**所賺取的**常規里數獎賞**外, 還可獲得額外2,000里數獎賞 (「**額外里數獎賞**」)。
9. 於**指定網站**購買**合資格保險產品**時, 你必須提供所需詳細資料, 並確保所提供的**所有資料**完整準確; 此類資訊包括你的**國泰會員計劃**會籍號碼、以及在你的**國泰會員計劃**會籍賬戶中註冊的姓氏和名字。如果由於你未能提供正確或不完整的資訊而未能收到里數, **安達**、**蘇黎世**及**國泰/AML**將不承擔責任。
10. 如果你符合獲得**額外里數獎賞**的資格要求, **AML**將在2026年11月30日或之前安排將**額外里數獎賞**存入你的**國泰會員計劃**會員賬戶。
11. 每位會員根據本條款及細則僅可享受此**優惠**一次。
12. **合資格保險產品**由**安達**或**蘇黎世** (視適用情況而定) 提供及承保, **國泰**是**安達**及**蘇黎世**授權在香港的保險代理機構 (牌照號碼: FA3522)。**國泰/AML**不對**安達**及**蘇黎世**發行的任何保險產品或與本**優惠**或其他保險相關的任何資訊負責。**合資格保險產品**受**安達**或**蘇黎世**的保單條款及細則約束。
13. 如果你的**合資格保險產品**被取消、終止或到期, 你將無資格獲得與**合資格保險產品**相關的任何里數。
14. 除非另有規定, 否則此**優惠**賺取之里數不可轉讓、交換、退換或兌換現金, 亦不可與其他**優惠**同時使用。
15. **國泰/AML**在以下情況可隨時取消或撤銷已存入你的**國泰會員計劃**會員賬戶內的里

數，或拒絕將任何里數存入你的賬戶內：

- I. 因任何錯誤而獲得里數；
- II. 因任何原因**國泰**、**安達**和**蘇黎世**向你退還任何已付的**合資格保險產品**保費；
- III. 你未能遵守本條款及細則及/或**國泰會員計劃**條款及細則；
- IV. 如**安達**或**蘇黎世**通知**我們**你未能遵守適用於已購買的**合資格保險產品**的條款及細則；及/或
- V. 你就**合資格保險產品**、**國泰會員計劃**，或本**優惠**任何方面有不當行為或欺詐行為，或從事非法、不誠實、誤導、欺騙或欺詐行為。

16. **合資格保險產品**的所有申請均須獲得**安達**或**蘇黎世**（視適用情況而定）的承保和批准。**安達**及**蘇黎世**各自保留接受或拒絕任何**合資格保險產品**申請的權利。

17. 本條款及細則僅為本**優惠**的條款及細則，並不代表**合資格保險產品**的完整條款。欲了解**合資格保險產品**的特點、內容、條款、細則及不保事項，請參閱相關的產品手冊及保單條款。

18. **AML** 並非持牌保險中介人，也不是**安達**、**蘇黎世**、**國泰**或你的代理人或代表。**AML** 僅進行相關的行政或文書工作。**AML**不進行或不顯示其進行香港法例第41章保險業條例中定義的「受規管活動」。

19. 所有與本**優惠**及本條款及細則有關的事宜及爭議，均以**我們**的最終決定為準。

20. **國泰會員計劃**[條款及細則](#)適用。

21. 因本**優惠**所收集的個人資料將根據[安達私隱政策](#)、[蘇黎世私隱政策](#)和[國泰/AML私隱政策](#)進行處理。

22. 本條款及細則受香港特別行政區法律管轄。

23. 中英文版本如有不一致或衝突，以英文版本為準。